

Bornic

magazine

Quais du vieux port
Priorité
aux piétons

Parc botanique de la ria
Balade végétale
entre terre et mer

informations municipales
juillet 2013
n° 105

Éditorial

p 3

Cela s'est passé ce printemps... p 4 à 5

La Fête des voisins – Plus de 800 Pornicais réunis!
Pôle social – Les associations s'y sentent bien

Dossier

p 6 à 10

Les quais roulent cool!

La zone de rencontre des quais du vieux port –
"Une forme de courtoisie à réinventer, une nouvelle
façon de se respecter..."

Mode d'emploi – Quelle heureuse (zone de)
rencontre!

La parole aux Pornicais – Plutôt satisfaits

Navettes électriques et parkings relais – Oubliez
votre voiture!

Vivre à Pornic

p 11 à 17

Bourg du Clion : exposition jusqu'au 31 août –
L'avant-projet présenté

Parc botanique de la ria – Une reconquête
écologique

Les Escales de la Côte – Les commerçants de
Pornic se fédèrent

Estivales – L'été sera show!

La Gazette des Sages

p 18 à 19

Vacances et loisirs à Pornic –
La vie au grand air

Tribune

p 20

État civil

p 21

Pornic et les jeunes

p 22 à 23

Kerlor et *Églantine* – Chronique d'une classe
de mer



6 Réaménagement : circulations, façades,
terrasses... À Pornic, le vieux port a des quais
tout neufs!



12 Le parc botanique de la ria : pour
reconquérir cet espace en beauté, Pornic
mise sur les plantations. Ça pousse... à la
découverte!



Ville de Pornic

Pornic Magazine INFORMATIONS MUNICIPALES TRIMESTRIELLES

Hôtel de Ville – 44210 Pornic – Tél. 02 40 82 31 11 / Fax 02 40 82 57 91 / www.pornic.fr

Directeur de la publication : Philippe Boënnec.

Rédacteur en chef : Pascal Chalopin.

Conception et réalisation : Édito communication écrite - Nantes – Tél. 02 40 20 49 49.

Imprimé à Pornic.

Photos : services municipaux, Valéry Joncheray (une, pages 2, 6, 7, 9, 12 et 13) et DR.

Distribution : La Poste Principale – Pornic. **Dépôt légal :** 3^e trimestre 2013

Pornic, authentique et charmante



Une petite fille aux yeux pétillants qui croque une glace à la fraise, des touristes qui étanchent leur soif sous le parasol d'un café des quais, un cerf-volant qui apparaît soudain au-dessus la plage de Gourmalon, une famille qui avance tranquillement à vélo vers la côte, des promeneurs qui se croisent sur les sentiers douaniers, un voilier qui dessine l'horizon d'une mer bleu azur...

Comme chaque été, Pornic est prête à accueillir les milliers de touristes qui ont eu le coup de cœur pour le charme et l'authenticité de notre station. Prête également à séduire encore ses habitants et ses visiteurs. Des quais réaménagés plus agréables et spacieux sur le vieux port, un parc botanique exceptionnel de 13 hectares dans la ria, nouveau poumon vert de la cité, plus de stationnements à proximité... Tout est réuni pour que chacun, seul ou en famille, puisse disposer des meilleures conditions de séjour dans notre ville et passer d'agréables moments.

C'est une volonté permanente des élus : que chacun puisse vivre ensemble, heureux, dans une cité qui a hérité d'un passé prestigieux et qui a su conserver son patrimoine. Qui s'attache également à répondre aux besoins de services et d'équipements d'une station balnéaire en plein essor.

Mais Pornic sait aussi être attentive aux personnes âgées ou malades qui ne peuvent partir en vacances. N'hésitez pas à être solidaire par un geste, une parole, un sourire. Être attentif aux autres, accueillant, à l'écoute, bref, avoir du cœur, c'est aussi ce qui fait l'identité et le charme de notre station balnéaire.

Aux vacanciers, mais aussi à celles et ceux qui travaillent pour proposer les petits et les grands plaisirs des vacances réussies – professionnels du tourisme, commerçants, services municipaux, SNSM.... Très bel été à tous !

*Philippe Boënnec
Maire de Pornic*

Cela s'est passé ce printemps...

Essai transformé



C'est en toute discrétion que les rugbymen du Stade toulousain ont rejoint Pornic le 20 mai dernier pour un stage de quatre jours avant leur demi-finale du Top 14 à Nantes. Au programme de cette première mise au vert sur la Côte de Jade: entraînement à huis clos au terrain du bourg de Sainte-Marie, baignade à l'abri des regards sur la plage de la Source, remise en forme à la Thalasso... Les passionnés de ballon ovale ont été déçus de ne pouvoir approcher leurs favoris, mais la volonté du club, dix-neuf fois champion de France, a été respectée. L'entraîneur, Guy Novès, a apprécié l'accueil, un peu moins le résultat sans doute: Toulouse s'est en effet incliné 24 à 9 contre Toulon... Mais Pornic a assurément marqué des points!

Une très bonne note



Lauréat de plusieurs concours nationaux, l'Orchestre d'harmonie de la Ville de Pornic était à la baguette les 1^{er} et 2 juin à l'occasion du Concours national d'orchestres d'harmonie et de chorales. Un tout autre défi! Dix-sept orchestres et trois ensembles vocaux, soit plus de 750 musiciens, ont répondu présent pour cette première confrontation du genre à Pornic. Pendant deux jours, 28 concerts ont été proposés un peu partout dans la ville. Les organisateurs souhaitaient que l'événement soit festif et ouvert au plus grand nombre. Pari gagné: sur les marchés, dans la cour du château et sur les quais, l'harmonie a régné!

La Fête des voisins

Plus de 800 Pornicais réunis!

Affluence en hausse, ambiance chaleureuse et bon enfant... Le 31 mai, la Fête des voisins a réuni vingt-trois rues, quartiers ou villages de Pornic!



Est-ce le retour du soleil qui a mis du baume au cœur en de nombreux points de la ville? Toujours est-il que la Fête des voisins organisée le vendredi 31 mai a rencontré un très beau succès.

Jamais autant de rues et de quartiers n'ont participé à cette manifestation nationale à laquelle la Ville apporte son soutien depuis 2010 en mettant à disposition des tables, des bancs et un kit d'organisation – nappes, go-belets, ballons, t-shirt... À la clôture des inscriptions, vingt-trois sites réunissant près de 800 personnes ont été recensés en mairie: des centres bourgs à Gourmalon, des rues de la ville haute à la Pagotière, de la Devairie à la Roulière... Le soir, partout la même joie chaleureuse de se retrouver ou de faire connaissance: "Nous sommes nouveaux dans le quartier, c'est l'occasion d'apprendre à connaître nos voisins", confie un couple du Moulin-Neuf. Les discussions vont bon train. Les rires des enfants en disent long sur l'agréable soirée qui s'annonce. Un peu plus loin, au Clos du Bocage, l'ambiance est tout aussi conviviale: "Je crois que nous n'allons manquer de rien", fait remarquer une dame en regardant les plats apportés par chacun. Dans certains villages, les barbecues sont de sortie et réchauffent l'atmosphère. Parfois, l'apéritif est pris au son de l'accordéon! "Nous commençons à être au point, quelle que soit la météo" assure un habitué de la rue des Olivettes. Répondant à l'invitation de plusieurs habitants, le maire, Philippe Boënnec, a d'ailleurs pu vérifier lui-même qu'il faisait bon vivre à Pornic...



Cela s'est passé ce printemps...

Pôle social

Les associations s'y sentent bien

Une journée porte ouverte a été organisée le 26 avril dernier au pôle social, rue Jean-Sarment. L'occasion pour la population de constater la polyvalence et la convivialité du lieu. La communication entre tous s'en trouve facilitée.

Régulièrement, la Ville rénove, transforme et réorganise les bâtiments communaux. "Il s'agit de répondre à la fois aux besoins des associations et aux possibilités des services municipaux", rappelle Philippe Boënnec. C'est ainsi qu'en 2012 un pôle social a été constitué dans les bâtiments de l'ancienne caserne de gendarmerie, rue Jean-Sarment. Sur place: le service des affaires sociales, la Police municipale, une dizaine d'associations à caractère social, le local routard et des logements d'urgence. Au rez-de-chaussée, une grande salle d'accueil, une tisanerie, un bureau mutualisé



entre les associations et des espaces de stockage pour les Restos du cœur. À l'étage, quatre bureaux, dont trois affectés aux associations et un bureau mutualisé. Au total, 400 m², auxquels s'ajoutent désormais cinq salles sur 95 m² pour l'activité Vêti-Relais à la place des anciens garages. "Ce regroupement facilite la communication entre tous. C'est très important, notamment pour le public que nous recevons, qui a besoin d'un soutien efficace et de convivialité", confie Martine Bernier, adjointe au maire chargée des affaires sociales. Les responsables d'associations saluent eux aussi la polyvalence des lieux et la proximité: "Le travail en réseau est essentiel pour beaucoup d'entre nous. Ici, les conditions sont parfaitement réunies", résume Bernard Pezet, de l'association Vie libre. Avec des effets inattendus, comme l'explique un des bénévoles de l'association Réso: "De nombreux bénéficiaires des Restos du cœur découvrent par exemple l'existence de Vêti-Relais."

Nouveau Défi pour Pornic!



La participation de la Ville de Pornic au 26^e Défi des ports de pêche à Palavas-les-Flots du 18 au 22 mai derniers avait une saveur particulière: l'édition 2014 aura en effet lieu à Pornic! Au village des pêcheurs, la présence d'un stand aux couleurs de la Ville a permis aux élus de réaffirmer leur soutien aux métiers de la mer et de faire la promotion de la station. Sur l'eau, l'équipage pornicais (8^e) n'a pas démerité mais a été victime d'une avarie de voile dans la dernière course. Tous les espoirs sont permis pour l'année prochaine d'autant qu'en 2001 – la dernière fois que la ville a accueilli les équipages du Défi –, c'est Pornic qui l'avait emporté!

La promenade des Anglais



L'année prochaine, le jumelage entre Pornic et Scalby Newby fêtera ses vingt-cinq ans! Les deux communes ont en effet scellé leurs destinées le 28 mai 1989. En attendant de célébrer comme il se doit cet anniversaire outre-Manche, une délégation anglaise est venue passer une semaine à Pornic. Ses 31 membres ont été logés dans des familles d'accueil de l'association de jumelage de Pornic. La réception qui s'est tenue le 8 juin dans la cour du Relais Saint-Gilles a également confirmé les liens d'amitié très forts entre les représentants pornicais et anglais. La volonté de développer encore davantage les échanges, notamment avec et pour les jeunes, a été réaffirmée par Christiane Van Goethem, adjointe au maire chargée des jumelages.

Les quais roulent cool

Ça y est! Après quelques mois de travaux, les quais du vieux port arborent enfin leur nouveau visage. Un espace pimpant mais aussi apaisé que doivent se partager en bonne intelligence piétons et véhicules. Retour sur la genèse du projet et mode d'emploi pour profiter pleinement de ces quais tout neufs...

La zone de rencontre des quais du vieux port

“Une forme de courtoisie à réinventer, une nouvelle façon de se respecter...”

Les Pornicais et les visiteurs découvrent le nouveau visage des quais. Plus aéré, plus lumineux, plus agréable! Le maire de Pornic, Philippe Boënnec, revient sur les enjeux de cet aménagement... et sur la marche à suivre!

Le réaménagement complet des quais a été achevé avant le début de la saison estivale comme prévu. Êtes-vous soulagé?

Je n'étais pas spécialement inquiet. Le planning était certes très serré, tributaire également des aléas climatiques, mais les phasages avaient été bien étudiés en amont et nous avons confiance dans les entreprises retenues. Elles ont été très professionnelles. Les commerçants ont également bien joué le jeu. Je tiens une

nouvelle fois à les en remercier car ces travaux ont évidemment perturbé durant plusieurs mois l'accès aux quais et à leurs établissements. Ce projet d'aménagement a été conçu pour eux, afin de renforcer l'attractivité des quais et des commerces. Nous sommes heureux d'avoir pu compter sur l'adhésion de tous et de le faire aboutir avec leur soutien. Je remercie aussi mon premier adjoint, Jean-Michel Brard, qui a dirigé les travaux avec brio.

La municipalité met depuis longtemps un point d'honneur à mener ses projets en concertation. L'aménagement des quais n'a pas échappé à la règle... Il a même fait l'objet d'un soin tout particulier. Les élus pornicais ont l'habitude d'échanger, de rencontrer, d'écouter, pour mieux partager les grands projets qui marquent la vie de la cité. S'agissant de l'aménagement des quais, cette approche revêtait encore plus d'importance parce qu'il s'agit

d'un lieu emblématique pour les Pornicais : c'est le cœur de la ville ! Il était aussi important de recueillir l'adhésion des riverains sur un ensemble de principes architecturaux visant à créer un cadre de qualité pour accompagner ce réaménagement. Et il a fallu bien sûr associer les professionnels à la réflexion, afin d'intégrer leurs attentes, mais aussi et surtout de prendre les mesures nécessaires pour limiter au maximum l'impact sur leur activité. En matière de concertation, ça a été un projet exemplaire, je tiens à remercier tous les participants.

L'idée-force du projet est la création d'un vaste espace de rencontre, avec la circulation limitée à 20 km/h et la priorité aux piétons sur les quais. Quels impacts en attendez-vous ?

Ce principe d'aménagement existe depuis au moins dix ans dans mon esprit ! Retrouver le plaisir de flâner sur les quais, en proposant notamment un partage plus harmonieux et mieux identifié de l'espace entre les voitures, les deux-roues et les piétons. C'est l'idée qu'exprime le terme "rencontre", issu des réglementations suisse et belge : celle d'un espace partagé où

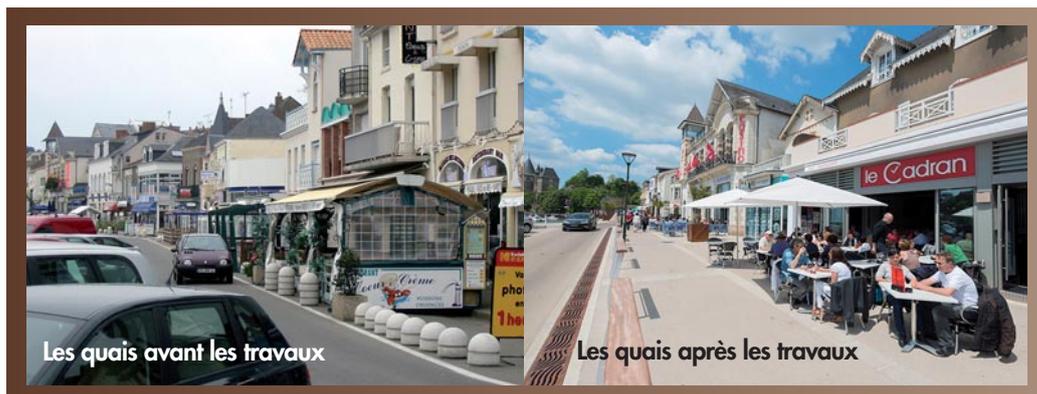


Le maire de Pornic, Philippe Boënnec, et son premier adjoint, Jean-Michel Brard.

autant, il reste beaucoup à faire pour que chacun s'approprie l'état d'esprit que nous souhaitons voir sur les quais de Pornic. Une forme de courtoisie est à réinventer, une nouvelle façon de se respecter, de vivre ensemble.

Une charte définit également un certain nombre de prescriptions relatives aux façades et aux terrasses commerciales sur le vieux port. Pour quelles raisons ?

mettre ces prescriptions en place. C'est pourquoi nous sommes quotidiennement à leur écoute. Je suis certain que ces modifications leur seront profitables. Redonner au vieux port son authenticité, un certain esthétisme, renforcer le charme des quais pour plaire aux habitants et attirer également de nouveaux touristes... Tels sont aussi les enjeux de ce projet auquel la Ville de Pornic a consacré 4,5 millions d'euros.



les conflits se gèrent non pas par un rapport de force mais par une relation de convivialité au bénéfice du piéton. Nous avons tout à y gagner : bien-être, sécurité, environnement, santé... Ce dispositif a fait l'objet là encore d'une étroite concertation et surtout d'une phase de test grandeur nature sur laquelle la population s'est prononcée très favorablement en 2010. Pour

Sur le port, le maître mot du projet est "harmonie". Au partage harmonieux de l'espace entre les voitures, les deux-roues et les piétons sur la zone de rencontre, doit répondre une harmonie de tons et d'ambiances sur le bâti et sur les terrasses, une cohérence dans les équipements. La mairie est bien consciente des difficultés auxquelles les commerçants peuvent être confrontés pour

Et la promenade peut désormais se poursuivre au-delà du pont du 8-Mai, à travers le parc botanique de la ria !

Nous sommes particulièrement fiers et heureux que cet autre grand projet pour l'avenir de Pornic sorte de terre, alors même que le projet de rénovation des quais se termine. Jardiniers, menuisiers et ouvriers ont mis les bouchées doubles

pour que tout soit terminé le 1^{er} juillet. La population découvre depuis quelques jours ce parc botanique de 13 hectares, au fond du port, avec une perspective exceptionnelle. Les retours sont extrêmement positifs. Cet aménagement unique sur le littoral atlantique va encore ajouter au charme de notre commune... Tout en prolongeant l'animation du centre-ville et des quais !

À Sainte-Marie,
ça marche aussi !



Depuis l'hiver dernier, le centre bourg de Sainte-Marie est lui aussi en zone de rencontre. Grâce au tapis de couleur beige que revêt la voirie entre le giratoire d'entrée du bourg et le carrefour rue du Commerce-rue des Sablons, l'espace recréé est clairement identifié. "Visuellement, on comprend bien qu'on entre sur une portion de route différente. Même si les voitures ne roulent pas forcément très vite dans cette rue, elles ralentissent encore un peu plus et font attention", a déjà observé Christian, cogérant du bar-restaurant L'Estran. Imaginé dans l'esprit des quais de Pornic, avec également des bornes arrêts-minute devant les commerces pour le stationnement et des palmiers en bacs, l'ensemble ajoute indéniablement au charme du centre bourg ! "Nous voulions que le site soit plus ouvert, plus accueillant pour les piétons et les cyclistes, notamment l'été", confirme l'adjoint spécial du bourg de Sainte-Marie, Bruno Morice. Reste à présent à expliquer aux usagers le fonctionnement de cette zone de rencontre. "Les piétons sont prioritaires, c'est bien cela ? Je ne sais pas si je m'aventurerai pour autant sur la route... Mais l'idée est bonne", indique une cliente. Des panneaux d'information aux entrées de la zone de rencontre rappelleront que, dans le centre bourg, comme sur les quais de Pornic, les piétons ont en effet priorité sur tous les véhicules.

Mode d'emploi

Quelle heureuse (zone de) rencontre !

De quoi parle-t-on ? À quoi ça sert ? Comment ça marche ? Tout pour comprendre la zone de rencontre...

Née aux Pays-Bas, l'idée de la zone de rencontre a transité par la Belgique avant d'arriver jusqu'à nous. Elle a fait officiellement son apparition dans le Code de la route en 2008 après avoir été recommandée par le Grenelle Environnement. Le principe est celui d'un partage apaisé de l'espace entre les véhicules motorisés, les vélos et les piétons. Cela implique une délimitation stricte de l'entrée et de la sortie de la zone, et une circulation de tous les véhicules à vitesse très réduite...



En résumé, sur la zone de rencontre, cinq grandes règles s'appliquent :

- **les piétons sont prioritaires sur tous les autres véhicules,**
- **les piétons peuvent circuler librement sur la chaussée sans s'y arrêter,**
- **les vélos peuvent circuler dans les deux sens en roulant au pas,**
- **la vitesse des autos, et motos est limitée à 20 km/h,**
- **le stationnement des automobiles est possible, mais uniquement sur arrêts-minute délimités.**

La parole aux Pornicais

Plutôt satisfaits !

Depuis plusieurs semaines, les quais, totalement relookés, sont à nouveau entièrement accessibles. Mais qu'en pensent les habitants et les usagers ?

Alain, retraité
"On attend beaucoup du parc botanique"



Je viens en voiture mais je me gare assez loin et je marche à pied, c'est plus pratique car il est parfois difficile de trouver une place. Les nouveaux quais sont plus spacieux et plus beaux. La vue est désormais dégagée et permet de voir le château de loin. Le mobilier urbain est plus joli et j'aime beaucoup les palmiers qui amènent de la verdure. Mais il manque encore quelque chose, il faudrait peut-être rajouter des arbres, une petite fontaine. Les dimanches et les jours d'affluence, la priorité devrait être donnée aux piétons. Sinon, on attend beaucoup du parc botanique, on en parle depuis tellement longtemps. Ce sera sûrement un lieu très agréable et calme où l'on pourra se poser.

Anne-Claire, professeur de sport
"Faire des après-midi piétonniers"

Je viens toujours à vélo ou à pied parce que j'estime que Pornic n'est

pas une ville pour circuler en voiture. Les quais devraient même être complètement piétonniers, ce n'est pas grand-chose de garer sa voiture un peu plus loin, d'autant qu'il y a désormais suffisamment de places de parking. On pourrait aussi envisager de faire des après-midi piétonniers, quitte à avoir une petite navette électrique pour les personnes âgées ou à mobilité réduite. Même si c'est beaucoup plus agréable parce qu'il n'y a plus qu'un sens de circulation et que les gens roulent doucement, on en trouve encore qui se garent sur les pistes cyclables. Visuellement, c'est mieux : les aménagements mettent en valeur la mer et les bateaux. Toutefois, pour les gens attablés aux terrasses, lorsqu'il y a un flot incessant de voitures, ce n'est pas agréable. Il faudrait encore plus de plantations.



Romain, restaurateur
"Les aménagements dynamisent le port"

Les travaux dureraient depuis un petit moment, c'est donc un vrai soulagement qu'ils soient terminés ! Le résultat est concluant. Les aménagements dynamisent le port et quand il fait beau, il y a beaucoup plus de monde qu'avant : on a vu la différence sur les premiers week-ends. Même si les anciennes terrasses ne me dérangent pas,



je reconnais que l'accès sera plus facile pour les personnes handicapées ou avec des poussettes. Sur le port, les voitures respectent les limitations mais il faudrait faire quelque chose contre les scooters et les motos. L'été, en soirée, ce ne serait pas mal de limiter l'accès aux piétons et aux vélos. En tout cas, les clients m'ont dit qu'ils voyaient la différence et en général, ils apprécient.



Et si on marchait !

Est-ce difficile de se déplacer dans Pornic aujourd'hui ? "Hors saison, non. Prétendre le contraire serait malhonnête. Il faut surtout réapprendre aux gens à marcher. Des parkings de proximité existent, que les Pornicais connaissent bien. En juillet et août, par contre, c'est plus compliqué : mieux se déplacer, c'est donc aussi créer des parkings", confie Jean-Michel Brard, premier adjoint. Cet hiver, 650 places ont ainsi été confortées par les élus pornicais. Situées à deux minutes à pied des commerces, rue du Canal et rue Loukianof, elles remplacent l'ancien parking du Canal devenu parc botanique ! "L'objectif est d'inciter les habitants comme les touristes à laisser leur voiture sur ces nouveaux espaces de stationnement pour rejoindre tranquillement les quais, la ville haute et les commerces. C'est une façon de préserver le charme de Pornic", ajoute le maire, Philippe Boënnec. À moyen terme, d'autres stationnements verront le jour, notamment rue Paul-Paulet (200 places) ou lorsque le parking silo de la gare (400 places) sera construit. Avec la ria, Pornic disposera de 1900 places de stationnement, proches des quais et du centre-ville.

Navettes électriques et parkings relais

Oubliez votre voiture !

Du 6 juillet au 24 août, la Ville de Pornic renouvelle l'opération parking relais et met disposition des navettes électriques gratuites pour permettre de rejoindre facilement le cœur de ville. Mode d'emploi.

Pour la quatrième saison, les navettes électriques et gratuites, les fameuses Diablines, circulent dans les rues de Pornic. Les automobilistes peuvent également profiter des parkings relais pour la seconde année consécutive. Pour bien faire connaître l'opération, la signalétique a, cette année encore, été renforcée. "L'idée est d'inciter les automobilistes à garer leur voiture sur le parking du Val Saint-Martin ou sur celui de l'amphithéâtre, rue Loukianof – 300 places chacun – et à emprunter ces navettes qui ont un côté amusant ou à descendre à pied jusqu'au centre-ville", explique le maire, Philippe Boënnec. Les habitudes ne sont pas faciles à changer mais les élus pornicais sont confiants. "On voit bien que les choses évoluent, ajoute Jean-Michel Brard, premier adjoint. Regardez sur les quais : la zone 20 km/h a été plébiscitée par la population. Si certains étaient dubitatifs, plus personne ne voudrait aujourd'hui revenir en arrière." Comme la saison dernière, la navette peut accueillir jusqu'à sept passagers dont des personnes à mobilité réduite grâce à son

plancher bas qui facilite l'accessibilité. Silencieuse et écologique, elle dispose d'un moteur 100 % électrique : deux véhicules tournent en permanence tandis que le troisième se recharge. "Elle doit permettre de décongestionner le centre-ville qui est rapidement saturé lors des périodes de forte affluence touristique", ajoute Philippe Boënnec. La navette électrique est prévue pour circuler tout l'été, sept jours sur sept, de 10h00 à 13h00 et de 15h00 à 18h30. Pen-sezy... Et stationnez malin !



Bourg du Clion : exposition jusqu'au 31 août

L'avant-projet présenté

Après le bourg de Sainte-Marie et les quais du Vieux port, le bourg du Clion va changer de visage. Une exposition visible tout l'été en mairie annexe présente le projet. Une boîte à idées est mise à la disposition du public qui peut donner son avis.



À ce jour, c'est au Clion que l'on trouve le plus de programmes immobiliers. Des lotissements sortent de terre et de nombreuses familles vont arriver dans les prochaines années. Les élus pornicais entendent anticiper cet afflux de population et ne pas rater le développement cohérent et durable de ce secteur de la ville. "Le bourg du Clion a beaucoup de charme, explique Philippe Boënnec. Il est peut-être aussi à un tournant dans son histoire. Il faut réaliser des efforts importants pour le dynamiser, tout en préservant son identité rurale. Il est important que chacun s'exprime sur ce dossier afin que nous puissions prendre les meilleures décisions et réussir cet aménagement." Réalisée par la Ville de Pornic, l'exposition sur l'avant-projet a été conçue après concertation avec la population locale – habitants du bourg,

parents d'élèves, enseignants, directeurs d'écoles, commerçants... Elle présente le schéma général et détaille les différentes étapes envisagées : redéploiement des services de la mairie annexe, extension et restructuration de l'école des Nondales, agrandissement ou déconstruction de la salle municipale... "L'équation n'est pas simple, confie Patrick Prin, adjoint spécial du Clion. L'amélioration de l'offre de stationnement et la sécurisation de la rue de la Corbinière sont également au cœur de ce projet. Jusqu'à la rentrée, chacun peut s'exprimer dans le cadre de cette exposition sur les propositions que nous faisons. Rien n'est figé!"

Exposition visible jusqu'au 31 août aux jours d'ouverture de la mairie annexe du Clion, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00, le samedi de 9h00 à 12h00. Entrée libre.

Plages

L'eau est bonne!

Le palmarès 2013 a été dévoilé le 7 juin dernier à Toulon : cette année



encore, le Pavillon bleu flottera sur les plages de la Birochère, de l'Étang, de la Noëveillard, du Porteau et du Portmain. Le même jour, Pornic passait avec succès l'audit de son dispositif de suivi en temps réel de la qualité des eaux de baignade. Sans cesse amélioré depuis 2003, il complète les analyses réglementaires de l'ARS (tous les 10 jours), et va bien au-delà du Pavillon bleu qui s'appuie sur les résultats de l'année précédente. En 2012, Pornic a été la première commune de France à renouveler la certification de son système de gestion de qualité des eaux de baignade. Plus d'informations sur www.pornic.fr.

Étude sur l'alimentation

Les Pornicais sondés



L'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation,

de l'environnement et du travail (Anses) renouvelle sa grande étude sur l'alimentation des Français. Dans les régions de Nantes et Strasbourg, 65 communes, dont Pornic, ont été choisies pour intégrer l'échantillon. Cette étude doit se dérouler jusqu'en juillet : des foyers pornicais peuvent donc encore être contactés par des chargés d'enquête de la société GfK-ISL. Ils recevront au préalable une lettre expliquant les objectifs et modalités pratiques du projet. Infos sur anses.fr ou au 01 49 77 27 89.

Défibrillateurs

À cœurs vaillants...

Depuis 2009, Pornic s'est engagée dans la lutte contre l'arrêt cardiaque en équipant de nombreux sites de défibrillateurs. Pendant l'été, cinq des six appareils municipaux sont installés auprès des postes de surveillance des plages, et le dernier, accessible aux heures d'ouverture, à l'accueil de la mairie. D'autres appareils se trouvent au casino, dans les galeries commerciales du Leclerc et du Super U, au cabinet de radiologie (boulevard de Linz) et à l'Aquacentre (Val Saint-Martin). Plus d'informations sur defibrillateur-en-france.com.



Parc botanique de la ria

Une reconquête écologique



Alors qu'une partie du parc botanique est ouverte à la déambulation depuis le 6 juillet, Thierry Huau, le paysagiste à l'origine de cette création, nous propose une visite privée autour de la remarquable reconquête écologique de la ria.



Quelle plus belle entrée de ville pouvait-on espérer pour Pornic qu'un parc botanique? En récompensant la ville du 3^e prix du concours national des entrées de ville en 2011, la Ligue urbaine et rurale ne s'y est elle-même pas trompée. "Accueillir le visiteur par un jardin témoigne d'une attention symbolique. C'est une mémoire collective et une sorte de manifeste pour montrer l'importance du végétal: la plante n'est pas là uniquement dans un but de remplissage mais plutôt comme un signal, un message pour se retrouver, évoquer un voyage ou des souvenirs", explique Thierry Huau, le paysagiste de l'agence Interscène à l'origine du parc de la ria. Même s'il faudra attendre quelques années avant que le parc prenne sa pleine mesure, le public peut déjà s'y promener et découvrir ce bel espace. "Comme le site se présentait de façon très linéaire, le déroulé était intéressant à mettre en œuvre", ajoute Thierry Huau qui a su de façon très instinctive ce qu'il allait faire de ces 13 ha intégrés dans 35 ha de friches urbaines. "L'idée était d'amener le visiteur à découvrir au cours d'une balade d'environ 2 kilomètres les différentes facettes paysagères de Pornic et, en particulier, la richesse de sa végétation. C'est comme une vague verte qui vient rejoindre la vague

bleue de l'océan." Mais avant de pouvoir planter la première graine, le site a été soumis à une importante dépollution. Des travaux lourds mais indispensables couronnés par un prix spécial de l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie).

Cheminement naturel

En suivant le cours du canal, le paysagiste a donc déroulé toute l'histoire de la végétation de Pornic, depuis celle très connue des jardins balnéaires à celle, secrète, sauvage et naturelle, des marais du fond de la ria. "Plus on ira vers le marais et plus la notion de grand paysage va se construire. Un peu partout, les marcheurs profiteront d'innombrables points de vue, et auront toujours le château et l'église en ligne de mire." Dans sa volonté de jouer avec la palette des plantes présentes à Pornic, Thierry Huau a aussi souhaité sortir les grands arbres des belles villas balnéaires du XIX^e siècle pour les rendre accessibles à tous. Les deux portes d'entrée de la ville, la terre et la mer, seront ainsi très subtilement dessinées. À l'entrée du port, les essences arrivées par la mer – pins, palmiers de Chine, camélias... – vont créer un univers propice aux voyages vers ces contrées lointaines. Au fil de la balade, elles laissent place aux essences jardinées dont les magnolias, les eleagnus, les aromatiques, puis à des espèces de moins en moins imposantes, plus sauvages, à mesure que le marais se dessine. "Grâce aux montées d'eau douces et saumâtres, la végétation du fond de la ria va reprendre d'elle-même sa place et colonisera l'espace, progressivement et par étapes. Il y



aura d'abord ce que l'on appelle des plantes pionnières, les carex, les joncs par exemple, qui seront substituées au fil du temps par des plantes encore plus intéressantes." L'ombre et la présence plus ou moins importante de l'eau vont ainsi aider le marais à se revégétaliser. C'est une vraie reconquête du territoire par le végétal! "La dépollution du site était tout à fait nécessaire, en revanche, il ne sert à rien de replanter un marais: la recolonisation se fait naturellement." La renaissance de ces zones



humides sera accompagnée du retour d'une faune très spécifique: peu à peu, oiseaux, batraciens et insectes vont en effet revenir habiter les lieux. Ces floraisons vont également embaumer le parc de leurs parfums subtils et accompagneront les plus belles heures de l'été.

Lieu de rencontres

Entre le port et le fond de la ria, le paysagiste a souhaité créer des jardins d'eau suspendus, véritables terrasses ouvertes vers le canal, pour accrocher la lumière et le soleil couchant. "Grâce à un jeu de bassins et à des effets d'optique, l'eau sera travaillée sous toutes ses formes: celle sauvage du canal et celle presque jardinée des bassins." Conçu comme un espace d'éveil et de sensibilisation, le parc botanique permettra aussi d'observer la nature. Le parcours sera également ponctué de pontons de bois et de petits bancs incitant à se poser pour profiter des belvédères. Pour des raisons de coût, le choix s'est porté sur des plantes encore jeunes mais cela permettra aussi aux Pornicais et aux visiteurs de voir vivre et grandir le parc avec eux. "Il y aura forcément des regards ou des paroles échangés entre les promeneurs puisque l'on est comme dans un grand couloir. On est, sur ce point, pleinement dans le sens donné à la création des jardins d'aujourd'hui." D'un lieu autrefois abîmé, la Ville a ainsi su créer un jardin simple mais magnifique où, à n'en pas douter, les habitants comme les visiteurs, auront plaisir à se retrouver.

Ils sont nouveaux!

De nouveaux commerçants, entrepreneurs et artisans, des changements d'enseignes, de propriétaires. Bienvenue à tous!

CRÉATION

Cellu Chic

Institut de soin - 6 rue Jean-Monnet
- 02 40 64 94 92

Conseil en relations humaines

Cabinet de conseils - 4 rue Jean-Monnet
- 06 15 48 79 76

ENR Atlantique

Isolation et chauffage - 6 bis rue du Capitaine-Yves-Allais - 02 40 21 75 36

Fleur de sel

Crêperie - 10 quai Leray -
02 40 82 02 51

Parenthèse

Coiffure et soins - 8 rue de la Marine -
02 40 82 02 79

RGB Ceramic



Carrelage et parquet - rue du Traité-de-Maastricht - 02 40 82 87 43

Atlantic Box

Gardiennage - Zone de la Blavetière -
06 24 24 32 10

C féminin

Prêt-à-porter - 8 rue Clémenceau -
02 51 74 65 15



Comme un poisson dans l'o

Fish & spa et aqua bike - 60 rue des Sables

Domifacile

Services à domicile - 17 rue Clémenceau
- 02 40 22 99 26



Evasion Coiffure

Coiffure - 70 boulevard de Linz -
02 40 21 48 75

Kangourou kids

Garde d'enfants - 17 rue Clémenceau -
02 40 22 99 26

La Chti' Baraque

Snack - 19 bis rue Jean-Monnet -
06 25 01 74 72

Mon Aparté

Relooking et minceur - 18 rue du Général-de-Gaulle - 06 28 25 96 04

Poêles Rika

Poêles à bois - 10 boulevard de Baiona -
02 40 64 88 08

Point d'Encre

Recharge en cartouches d'encre -
70 boulevard Linz - 02 40 64 99 28

Violette et moi



Prêt-à-porter - 8 bis rue du Maréchal-Foch - 02 51 74 02 94

Yes Store

Vente de cigarettes électroniques -
18 rue de la Marine - 02 40 82 92 97

DÉMÉNAGEMENT

BL design

Mobilier - Zone de l'Europe -
02 40 27 80 91

Les Escales de la Côte

Les commerçants de Pornic se fédèrent

Avec 107 commerçants adhérents, l'association les Escales de la Côte poursuit sa conquête de clientèle.

Forte de 107 commerçants, l'association les Escales de la Côte a décidé de mettre en commun le savoir-faire de ses membres afin de redynamiser le centre-ville de Pornic et les centres bourgs de Sainte-Marie et du Clion. Grâce à la convention FISAC signée avec la mairie, l'association bénéficie d'une subvention de l'État de 37 600 euros qui lui permet de mettre en place tous les deux mois des actions de conquête de clientèle – plan shopping, chèque d'offres de bienvenue pour les nouveaux habitants, opération semaine du goût, catalogue de Noël...



Afin que chaque secteur d'activités soit bien représenté au sein de l'association, Wilfried Hubert, son président, va mettre en place une nouvelle organisation fédérative. Cinq commissions – centre-ville, marché et non sédentaires, hôtellerie-restauration, Sainte-Marie et Le Clion – vont ainsi être créées pour mener à bien les projets. Grâce à l'expérience et aux idées de chacun, Les Escales de la Côte sera capable de développer des actions ciblées : en collaboration étroite avec les adhérents du prêt-à-porter, la commission centre-ville de Pornic travaille déjà sur un défilé de mode pour mars 2014, et celle du centre bourg de Sainte-Marie sur sa cavalcade carnavalesque. Les idées ne manquent pas et l'association connaît aujourd'hui une réelle dynamique par l'implication de tous ses membres. Leur objectif commun est bien de promouvoir le commerce de proximité, seul à avoir su préserver un contact privilégié, personnalisé et proche de la clientèle.



6 JUILLET - 19 H 30 - THÉÂTRE DE VERDURE
Thomas Fersen

On cherche toujours un responsable de la naissance de la nouvelle, nouvelle, nouvelle... chanson française. Nul doute que Thomas Fersen y a été pour quelque chose. L'auteur-compositeur-interprète ne cesse de surprendre, à chacun de ses albums. Il n'en fait surtout qu'à sa tête avec sa manière unique de jouer de la langue pour raconter des fables quotidiennes décalées et sa voix rocailleuse qui convoque des images tirées de son bestiaire ou de son potager imaginaire! Avec ce fabuleux fabuliste, l'été ne pouvait pas mieux commencer.

1^{re} partie **Manon Tanguy**



9 JUILLET - 21 H 30 - PLAGE DE LA BIROCHÈRE
Positive Roots Band

Fer de lance du reggae en France, le Positive, comme on l'appelle à Toulouse, sa terre natale, distille une musique riche, mélodique et dynamique. Les textes en anglais écrits par Bob Wasa, son charismatique chanteur, abordent notamment l'éducation, l'amour et la tolérance, sur un ton empreint de gaieté et de simplicité... Bonne humeur et good vibes garanties!



Estivales

L'été sera show !

Revoilà l'été, saison de toutes les fêtes et de toutes les cultures... Chaque mardi et vendredi soir, les Estivales de Pornic vous donnent rendez-vous pour un condensé de surprises et d'émotions : des spectacles gratuits et tout public, des rencontres artistiques, du rire, de la musique, de la danse... Demandez le programme !



12 JUILLET - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
Fan Club

Nadège et Karine, amies depuis l'adolescence, sont fans de Christophe Jeannot, un chanteur ringard et oublié des années 80. Elles partent sur les routes de France pour suivre sa dernière tournée. Elles regrettent l'époque où Christophe était la star des hit-parades et veulent le voir revenir sur le devant de la scène. Le 12 juillet prochain, il se produit à Pornic! Elles sont déjà là, bien sûr, déterminées et folles d'impatience!

16 JUILLET - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
Charles et Stone



Il fut une époque, au sortir de la Grande Guerre, où chacun se mit à danser, à s'amuser, pour oublier. Les gens faisaient la fête et encore la fête... Les deux frères Charles et Stone débarquent à Pornic le 16 juillet prochain. Leurs valises sont pleines de souvenirs, de musiques, de personnages et d'une quantité impressionnante de balles, de massues et de diabolos... Leur univers se situe dans les États-Unis des années folles. Eux restent très sérieux mais pas les spectateurs!

19 JUILLET - 21 H 00 - PLACE DE LA TERRASSE

Les Poppys

Les Petits Chanteurs d'Asnières, rendus célèbres par l'aventure de certains d'entre eux sous le nom des Poppys dans les années 70 – et le fameux tube : *Non, non, rien n'a changé* – sont de retour! Cette chorale d'enfants au destin incroyable fait revivre avec talent les tubes chantés par leurs aînés, il y a 40 ans, enregistrent de nouveaux titres, multiplient les collaborations (Alain Souchon, comédie musicale en hommage à Pierre Bachelet). Nostalgie, nostalgie...



21 JUILLET - 21 H 30 - PLACE DU MÔLE

Capstern

Le répertoire de ce groupe, formé il y a 16 ans, fleure bon les gens et les chants de mer avec un style moderne, énergique et rythmé. Frédéric (mandoline, guitare, harmonica, flûte irlandaise, chant) et Patrick (guitare, chant) forment aujourd'hui le noyau dur de cette formation qui écume



bars, pubs, festivals et fêtes de la mer. Lionel (basse, contrebasse) les a rejoint depuis plusieurs années, Arnaud est au synthétiseur et Alexandre Sallet (flûte irlandaise) tient désormais l'accordéon diatonique. Ambiance, dépaysement et embruns garantis!



23 JUILLET - 21 H 00 - BOURG DE SAINTE-MARIE
The Wackids (La Déferlante)

Armés d'instruments-jouets volés à leurs petits frères (minis guitares électriques, batterie de poche, piano jouet, toucan sifflet et micro Hello Kitty), les Wackids promettent un concert survolté. Ses trois musiciens jouent aux superstars, réinterprètent des tubes planétaires, de Chuck Berry aux Rolling Stones, en passant par les Beatles. Un vrai concert de rock pour enfants de 5 à 105 ans!



30 JUILLET - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
Mario Queen of the Circus
 (La Déferlante)

Au son des hits de son groupe de musique préféré, Queen, Mario – alias Clarke McFarlane, artiste new-yorkais – use de son sex-appeal avec humour et se révèle expert dans l'art de la jonglerie et de l'équilibre. Cet enfant de la balle exécute des numéros plus fous les uns que les autres, tout en racontant comment il est devenu Mario Queen of the Circus. Un savant dosage de comédie et de cirque, sur fond de Freddie Mercury, le chanteur qu'il aime le plus au monde!

2 AOÛT - 21 H 00 - BOURG DU CLION
Jean-Claude Crystal

Avec son orchestre de musiciens, déjanté mais bigrement talentueux, Jean-Claude Crystal a marqué les esprits lors de sa venue il y a deux ans, dans le bourg de Sainte-Marie. Cet été, c'est le bourg du Clion qui va danser sur les grands succès de la variété



française et internationale des années 70/80: Cloclo, Joe Dassin, Sheila, Stone et Charden, Abba, les Rubettes, Delpech, C. Jérôme, Dave, Martin Circus... Ambiance décalée, nostalgique et festive assurée!

6 AOÛT - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
Deluxe (La Déferlante)

Quiconque a croisé la route de Deluxe peut témoigner de l'incroyable énergie et de la folie qui se dégagent de ses prestations. Un mix parfait entre les formations funky de la grande époque et les envolées électro de ces dernières années. Le groupe malaxe les



styles, les catalyse pour en donner le meilleur sur scène! Ses musiciens se jouent des styles et des étiquettes pour délivrer en live l'étendue de ces influences. Une épidémie d'électro-swing est à prévoir.

9 AOÛT - 21 H 00 - PLACE DU CHÂTEAU
La tête dans le bocal
 (La Déferlante)

Perchés sur leur remorque, les scientifiques Christiane et Gérard Tomère vont réaliser en direct deux expériences uniques, aussi imprévisibles qu'extraordinaires. Gérard travaille sur l'imaginaire avec son... Créa-aquarium: une tête plongée dans un bocal rempli d'eau... Il va tenter de prouver qu'en se privant de respiration, on retrouve l'inspiration.



Christiane utilise un Préconisque: deux machines fabriquées à base de fers à repasser, saladiers, aspirateurs, pour réveiller l'imaginaire masculin. Irrésistible!

13 AOÛT - 21 H 00 - BOURG DE SAINTE-MARIE
Boris sur les planches

Fils illégitime de Raymond Queneau, Boris Vian et Albert Dupontel, Boris est chercheur en métaphysique. Fier de ses découvertes, il a décidé de les partager au travers de confé-



rences: des accessoires fatigués, un vieil escabeau, une chaise, quelques planches, des massues vont devenir entre ses mains les artisans de brillantes et fiévreuses démonstrations scientifiques. Drôle et spectaculaire.

16 AOÛT - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
Luc Alenvers
Fuel Fandango (La Déferlante)



Luc Alenvers, c'est une fine silhouette portant guitare en bandoulière, au service de mélodies étonnantes et chamarrées, où se mêlent airs tzigano-swing, couleurs latines et chansons populaires. Une plume doucement acérée, trempée à l'encre de l'humour noir, sombre et solaire à la fois, mais toujours

avec une grosse lampée de tendresse!

Né de la rencontre entre la jolie chanteuse Nita – à la voix soul et à la présence scénique renversante – et le DJ Ale Costa (ex-Mojo Project), Fuel Fandango propose une dance music organique, incorporant aux sonorités électro et aux beats funky



quelques touches de guitares flamenco. Un mélange rafraîchissant de modernité et de vintage.



20 AOÛT - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
MP1point2 (La Déferlante)

Au croisement de la chanson française, de la musique électronique et du rap, MP1point2 malmène joyeusement les frontières du hip-hop. Dans la lignée de groupes comme JAVA, Zebda, IAM ou M.A.P., ces quatre garçons à l'accent ensoleillé chantent la société, le monde, les gens, leurs coups de gueule ou de grâce. Un son frais et dynamique. Un sens de la formule aiguisé et des beats percutants alliant groove et sensibilité.

30 AOÛT - 21 H 00 - PLACE DU MÔLE
Celkilt
 (dans le cadre de la 20e Fête de la Saint-Gilles)



Rock n'Kilt! Les musiciens de Celkilt mélangent à merveille la fougue des Jigs (musique irlandaise) à l'énergie rock. Sur scène, le groupe saute allègrement des airs traditionnels celtiques à AC/DC, en passant par les Beatles, Brahms, Michael Jackson... et même la musique du Titanic, en version cornemuse et rock! Un spectacle plein d'énergie pour danser et clore les Estivales de Pornic de bien belle manière.

Mais aussi...

DIMANCHE 7 JUILLET

Pornic Baiona Pornic



40 bateaux étaient au départ de la 10^e édition de la course au large entre Pornic et sa ville jumelle espagnole, Baiona, le 7 juillet dernier. Une participation record qui place l'épreuve pornicaise parmi les grands événements nautiques. La course

ouverte aux solitaires, duos et équipages est désormais inscrite au calendrier national de la Fédération française de voile. Le village de départ, ses animations, notamment la parade des voiliers, ont participé aussi au succès populaire de cette course. Retour à bon port le 19 juillet.

20 ET 21 JUILLET 2013 - VIEUX PORT

Fête de la mer

Rencontres et sorties en mer organisées par les pêcheurs, messe sur la place du Môle, musiques et danses, animations, expositions, jeux pour enfants... Deux jours placés sous le signe de la solidarité avec les pêcheurs et la SNSM. Un grand rendez-vous, pour les amoureux de la mer.

DU 8 JUIN AU 28 JUILLET

Dans le sillage de Renoir



Parmi les personnalités ayant séjourné à Pornic, le peintre Auguste Renoir (1841-1919) figure en bonne place. L'artiste y déplaça en effet son chevalet dans plusieurs sites: les plages de la Sablière (plage du Château) et de la Noëveillard, le Môle... A la fin de l'été 1892, intrigué par l'île d'en face, Noirmoutier, il prend le vapeur et peint trois tableaux au Bois de la Chaise. Les deux communes lui rendent hommage jusqu'au 28 juillet à Pornic, puis à Noirmoutier jusqu'au 31 août. Exposition, pique-nique en costume d'époque, conférences...

Spectacles enfants

Jardin A. Renoir (nouveau port)

MARDI 16 JUILLET - 17 H 00

Noisette et ses amis (Stéphane Niel)

MARDI 30 JUILLET - 17 H 00

Le Pestac à Gary (Compagnie Circus)

MARDI 6 AOÛT - 17 H 00

Je vous tiens par la barbichette (René Palacios)

MARDI 13 AOÛT - 17 H 00

Banza Banjo (Pierre-Claude Arthus)



La vie Vacances et loisirs à Pornic au grand air

Quelles étaient les activités des jeunes Pornicais entre 1935 et 1960 et comment occupaient-ils leurs vacances ? Pour *Pornic Magazine*, les sages ont réveillé leurs souvenirs de jeunesse.

À cette époque, la vie des jeunes était très différente selon qu'ils habitaient à Pornic, dans les bourgs, à la campagne ou en bord de mer. Mais tous avaient pour point commun de vivre au plus près de la nature. Bien des jeux permettaient en effet de profiter de l'air libre, comme le jokari, le vélo, le patin à roulettes, la pierrette – la marelle d'aujourd'hui –, la pêche à pied ou à la ligne... "On ne s'ennuyait jamais et on avait besoin de peu de chose", se souvient Jacques Rocher. Une poutre dans un hangar, une planche et deux cordes suffisaient pour installer une balançoire. Un cercle de barrique bien arrondi, fermé par une pointe et fixé sur le mur d'une grange, servait de panier de basket. "Le moindre étang ou le plus petit plan d'eau recelait des trésors, précise Constant Maillard. On observait les têtards, on ramassait les gatinettes, sortes de scarabées vivant sur les roses. Il nous arrivait de les enfermer

dans une boîte en carton que l'on ouvrait en classe avec délice !" La pêche faisait aussi partie de la vie quotidienne. De grands bambous et une ligne permettaient de fabriquer de magnifiques gaules. Pour attraper les grenouilles, une ligne et un chiffon rouge suffisaient. Dans les granges, on trouvait toujours un crochet pour attraper le crabe. Du côté du Bois-Macé, les enfants allaient souvent chasser le merle à l'aide d'une fronde qu'ils fabriquaient eux-mêmes. Mais il fallait régulièrement changer les élastiques : bricolés au début avec des restes de vieilles chambres à air, ils ont ensuite été remplacés par de vrais élastiques carrés achetés au bourg de Sainte-Marie ou chez Pouvreau à Pornic.



Travaux d'été

Dans les années 50, les cahiers de vacances existaient déjà. Ils étaient soit remis à l'enseignant lors de la rentrée scolaire soit renvoyés à l'éditeur. "Un concours récompensait le plus beau cahier, ce qui nous donnait une bonne raison de le finir complètement", explique Soazic Corfdyr. L'été, les filles restaient souvent près de leur mère pour les seconder ou s'occuper des plus petits. Il ne faut pas oublier qu'à cette époque, les enfants, même très jeunes, aidaient leurs parents. Ceux qui habitaient à la campagne passaient beaucoup de temps à "faire le travail": dès les premiers jours de juillet, il fallait arracher les plans de choux restés en terre. À cette époque, il y en avait partout! Il fallait ensuite couper et ramasser les barettes, ces grandes oseilles pleines de graines que les animaux ne mangent pas et qu'on enlevait pour nettoyer les champs. Restait ensuite à biner les pommes de terre, planter les choux et les betteraves, désherber à la main et s'occuper de la vigne... Car, tout le monde en possédait alors quelques pieds. La période des battages a aussi laissé de très bons souvenirs: plusieurs familles se réunissaient pour s'entraider, avant de partager d'énormes et délicieux repas. Ces jours-là, les gamins avaient deux missions: apporter à boire et ne pas s'approcher des courroies qui entraînaient la batteuse. Il ne fallait pas gâcher la fête et le travail par un accident.



Un bain par jour, pas plus!

Dans le bourg du Clion, les jeunes participaient aussi aux battages, aux foins et aux vendanges. Mais l'après-midi, ils

sautaient sur leur vélo pour se rendre à la plage de la Fontaine-aux-Bretons ou à la Boutinardièrre. "On se baignait aussitôt et on mangeait un sandwich dès la sortie de l'eau, se rappelle Jacques Rocher. On pensait alors qu'il était dangereux de se baigner après avoir mangé. Il n'était pas recommandé non plus de prendre plus d'un bain par jour, si bien qu'on passait le reste de l'après-midi à escalader les rochers." Lors de la grande marée de septembre, certains enfants des campagnes avaient droit à une sortie très spéciale. Toute la famille montait dans la bêtaillère et partait pour une journée à la Prée pour pêcher et pique-niquer sur la plage. Les enfants des commerçants du centre de Pornic aidaient aussi leurs parents mais la plage n'était pas loin. Les jours de grand coefficient de marée, on

Intemporelles billes

Hier comme aujourd'hui, les billes ont toujours passionné les enfants. À l'époque, ils réalisaient des circuits les plus difficiles possibles avec des virages et des ponts avant de se mesurer entre eux dans des tournois. Les équipes qui s'affrontaient portaient le nom des meilleurs clubs de foot de l'époque. Parmi les sages, certains se souviennent de leur bonheur lorsqu'ils pouvaient s'acheter des billes nouvelles chez Massonie, près des halles. Il y en avait des centaines toutes différentes.



Roger Gobin, Soazic Corfdyr, Jacques Rocher, Constant Maillard réunis pour préparer le numéro de la *Gazette des sages* sur les vacances à Pornic entre 1935 et 1955.

pouvait même passer, sans encombre, de la plage du Château où l'on pouvait se baigner, à l'Anse-aux-Lapins.

Rencontres sur la plage

L'été, la vie des familles qui habitaient en bord de mer était évidemment tournée vers la plage. "C'est là que les jeunes qui sont devenus nos propres parents, se retrouvaient", assure Soazic Corfdyr. Dès 1935, ils faisaient des concours effrénés de canoë et de périssière. Des cours de natation et des clubs de plage – gymnastique, concours de sable, rallyes... – se sont montés aux Sablons, à la Noëveillard et à la Birochèrre avec Monsieur Boisteau. C'est à travers les activités de plage que des bandes d'amis très fidèles se sont constituées sur plusieurs générations. Les jours de pluie, la plage était remplacée par la chasse aux escargots. Les



vacances étaient aussi une période de liberté et d'apprentissage... notamment de la première cigarette. "Nous avons connu les fameuses P4, ces petits paquets pas très chers avec quatre cigarettes à l'intérieur, que nous cachions très vite dès qu'un adulte approchait", se souvient Roger Gobin. De ce côté-là rien n'a changé! Les images cachées dans les tablettes de chocolat Poulain provoquaient l'émerveillement et faisaient l'objet d'intenses échanges dans les cours de récréation. Un sujet de plus sur lequel les enfants d'aujourd'hui se découvriront sans doute des points communs avec leurs grands-parents...

En application de l'article 9 de la loi n° 2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux.

Groupe Ensemble et autrement

L'opacité sur l'état de l'avancement du partenariat public-privé du casino

À ce jour nous n'avons aucune nouvelle du fameux PPP. Pas de nouvelle, bonne nouvelle? La majorité s'est peut-être rendu compte du **risque financier** qu'elle fait peser sur les Pornicais et du **danger** de ce type de montage contractuel. A-t-elle décidé de revenir sur la procédure et de reprendre le travail par où il aurait dû être commencé, c'est-à-dire une étude approfondie sur l'ensemble des outils juridiques qui permettent de réaliser ce type d'investissement?

Voitures, poteaux et palmiers, Pornic, station balnéaire de charme

Quatre millions d'euros pour l'aménagement des quais et beaucoup d'autosatisfaction de la municipalité. Le grand nombre de voitures sur les quais continue à créer des **nuisances** importantes. Dans la "zone de rencontre" (de moins en moins beige), les piétons et les cyclistes ont du mal à goûter la "circulation douce" au milieu de cette **concentration de véhicules à moteur de tout cylindre**. Le parking du Môle (ou plutôt du casino) a survécu là où les Pornicais auraient pu trouver un espace vert et convivial avec ou sans la statue de l'amiral Leray. Ses **ormes** n'ont pas échappé à la **tronçonneuse**. En échange, une forêt de **palmiers en containers et de poteaux métalliques** a envahi le moindre espace. Ces palmiers coûtent cher, sont "tape à l'œil" et sont une aberration écologique. Le maire compte-t-il sur le réchauffement climatique pour leur assurer un développement durable? **Nous continuons à dire que si une vraie concertation avait eu lieu, des erreurs manifestes auraient pu être évitées. À Pornic c'était sans doute trop en demander.**

Médiathèque, mauvais présage?

Il n'y a plus de directrice à la **médiathèque** de Pornic qui est désormais pilotée en direct de la mairie. Un management de proximité est indispensable pour son développement. Un professionnel doit être recruté afin d'enrayer le **déclin**.

Groupe Ensemble et autrement: B. Coutellec, B. Dumesnil, S. Fernandez, J.-P. Gilet, S. de Saint-Amour

ensemble.autrement@orange.fr – 4 La Devairie, 44210 Pornic

Groupe Rassembler, dialoguer, agir

Pornic, encore plus belle!

Parc botanique, un site unique sur l'Atlantique.

13 hectares de parc botanique en fond de port, c'est absolument unique en France, et c'est bien ce rêve qui est devenu une réalité à Pornic. Depuis le 6 juillet, il vous est possible de découvrir ce site remarquable qui ajoute au charme de notre commune. Un projet qui a tenu ses promesses: protection et valorisation du canal de Haute-Perche, réintroduction de l'eau dans un vaste parc botanique paysager, renforcement du milieu naturel boisé, valorisation du cône de vue sur le château. Le projet dessiné par Thierry Huau, paysagiste, permettra au promeneur de découvrir au fil de l'eau et dans le prolongement des quais un parc botanique d'exception. Trait d'union entre la terre et l'océan, ce parc est le symbole de la reconquête de la ria, voulue par vos élus de l'équipe de la majorité, mais aussi par la population.

Un nouveau visage pour le vieux port et les quais aussi

Les commerçants ont le sourire... Après plusieurs mois de travaux, le vieux port et ses quais "plus aérés, plus lumineux, plus estivaux" s'offrent une nouvelle jeunesse. Ce nouvel espace devra se partager en bonne intelligence entre automobilistes, piétons et cyclistes. Une forme de courtoisie des déplacements à réinventer pour mieux vivre ensemble dans notre station balnéaire.

Carton rouge...

Être élu d'opposition, ce n'est pas seulement être contre systématiquement ce que la majorité municipale réalise, cela devrait inciter plutôt les élus de l'opposition à s'impliquer davantage dans leur mission, mais il est vrai que depuis plusieurs mois, l'heure est plutôt à la démission successive de ces derniers, la division de leur groupe depuis trois ans et à une politique de la CHAISE VIDE sur la quasi-totalité du mandat... plutôt qu'au service de l'intérêt général et des Pornicais!

Nous vous souhaitons une belle saison, de bons moments en famille et un météo à la hauteur de nos attentes pour accueillir au mieux tous nos visiteurs. Bel été à tous à Pornic!

Groupe Rassembler, dialoguer, agir: P. Boënnec, J.-M. Brard, M. Douillard, C. Van Goethem, C. Leroux, V. Potier, J. Gheerbrant, M. Bernier, M. Barbereau, P. Prin, B. Morice, N. Babin, L. Bainvel, M.-L. Bayle, H. Clenet, F. Ferlay, V. Godefroy, J. Herbin, C. Hugues, A. Milsant, J. Penn, I. Rondineau, Y. Vallée, R. de Vogüé, J. Huet.

contact@rassembler-dialoguer-agir.com

Personnes fragiles

Plan canicule

Chaque été, la Ville de Pornic recense toutes les personnes âgées, handicapées, isolées, fragiles ou dépendantes de la commune. L'objectif est de prévenir les risques liés à d'éventuels pics de chaleur, et d'optimiser l'intervention des services sanitaires et sociaux. Si vous connaissez des personnes susceptibles d'être concernées par ce dispositif, vous pouvez appeler le numéro vert 0800 066 666 (appel gratuit) ou le service des affaires sociales de la Ville de Pornic, situé au 1, rue Jean-Sarment, au 02 40 82 97 00.

Mariages

BELKHIR Brice et MASSON Sophie, le 15-06-13	le 27-04-13 JAN Malween et ARCHAMBEAU Cécilia, le 18-05-13
BIGOTTE Pierre-Antoine et PITTIGLIO Ludmilla, le 08-06-13	MAILLET Éric et HOUTIN Émilie, le 15-06-13
BONHOMEAU Jacky et DONDEL Lucie, le 08-06-13	RIÉRA David et JOUBIER Gaëlle, le 04-05-13
CHEFDOR Frédéric et THEBAUD Christelle, le 02-02-13	SIBIRIL Gildas et MARTIN Solenn, le 01-06-13
COQUENLORGE Roger et DAVID Georgette,	

Pornic pratique 2013

Erreurs et mises à jour à signaler pour le guide Pornic pratique 2013 distribué en début d'année et toujours disponible dans les mairies.

PAGE 109/ASSOCIATIONS DE QUARTIER

- Association pour la défense de la ria
Tél.: **0676284405**

- Association pour la défense et sauvegarde du littoral de Pornic, secteur Gilardière-Portmain-Étang
Tél.: **0240828576**

PAGE 109/ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES

- UNC Le Clion-Pornic
Tél.: **0240379191**

- UNC Le Clion-Pornic
Tél.: **0240822847**

Naissances

ANXIONNAZ Clément, le 08-03-13	DJADJA Bashir, le 18-04-13
BAUDEN Candice, le 03-06-13	FREDET Rose, le 12-05-13
BOUCARD Oscar, le 04-06-13	HONORÉ Lucie, le 02-05-13
CASTANO MORISSEAU Adèle, le 27-05-13	KERIRZIN LUQUET Amin, le 26-03-13
CIGLIA DUGUÉ Gabin, le 16-05-13	MALBCEUF Kelyan, le 19-04-13
COCHARD Roxane, le 19-04-13	MANG Hugo, le 27-03-13
DEFOURNEAU Wendy, le 24-05-13	

Décès

ALEXANDRE Françoise, le 06-05-13	LANDOUZY Pierre, le 18-03-13
BACONNAIS Rémy, le 16-06-13	LARAUCÉ Pierre, le 27-05-13
BELLAS Dimitri, le 18-03-13	LOZON Jean-Paul, le 03-06-13
BELLECC Louis, le 22-05-13	MACÉ veuve DUGAST Jacqueline, le 27-05-13
BERTHONAUD Jean, le 22-05-13	MARIN Gilbert, le 22-05-13
BONRAISIN Michel, le 31-03-13	MÉNARD Marcelle, le 11-05-13
DELAHAIS veuve GUIMARON Odile, le 25-05-13	MOINARD veuve ANDRÉ Nicole, le 28-05-13
DOUIS Marc, le 23-03-13	MORICE Joseph, le 29-03-13
DURAND veuve MELLERIN Élise, le 12-05-13	PAINTIAUX veuve GARIN Jeannine, le 03-04-13
FOIRIEN Pierre, le 11-06-13	PATILLON Georges, le 04-06-13
FOURGEAUD nom d'usage ATTAL Jocelyne, le 20-04-13	PRIOU Maurice, le 15-03-13
GOURMAUD Claude, le 17-05-13	VIEL veuve GASNIER Anne, le 27-03-13
GUIBOURG veuve TATTE- VIN Lucie, le 06-06-13	VIOLIN Madeleine, le 15-04-13
GUILBAUD Marc, le 20-05-13	RICHARD Patrice, le 28-04-13
GUILLAUME Patrice, le 07-06-13	RICHARD veuve BOBIN Yvette, le 25-04-13
GUNEAU Francis, le 20-05-13	RENAUDIN Jean-Pierre, le 27-05-13
HEURTEUBIZE Claude, le 08-04-13	SÉJOURNÉ Roger, le 03-05-13

Pornic et les jeunes

École Kerlor et *Églantine*

Chronique d'une classe de mer

En tant que classe filleule du navire *Églantine*, les élèves de CM2 de l'école Kerlor ont passé deux jours inoubliables dans la rade de Brest.

Le 8 septembre dernier, Pornic devenait officiellement ville marraine d'*Églantine*, le navire école de la Marine nationale. La venue du bateau avait ainsi permis de nouer des liens solides entre les élèves de l'école Kerlor et l'équipage. "Les marins avaient offert aux enfants un béret et ils ont ensuite entamé une correspondance par mail avec eux. À Noël, nous leur avons envoyé un calendrier sur douze mois avec la photo de tous les élèves portant le béret", explique Anne-Catherine Grangé, la directrice de l'école élémentaire. C'est dans ce cadre que les élèves de CM2 – la classe filleule du bateau – se sont déplacés jusqu'à Brest, port d'attache d'*Églantine*, les 27 et 28 juin derniers. Partis en car de Pornic la veille, les enfants ont d'abord fait escale à Océanopolis, l'un des plus célèbres aquariums français. Après un pique-nique sous le soleil, ils ont découvert les différents animaux qui peuplent l'Atlantique et les mers lointaines. Certains enfants ont ainsi vu pour la première fois en vrai, des hippocampes, des loutres, des manchots et des requins.

À l'abordage d'*Églantine*

Après une nuit dans une auberge de jeunesse, les élèves n'ont pas hésité à se lever de bonne heure pour se rendre à la base militaire où était accosté le ba-



teau. "Ils ont pu découvrir toute la rigueur militaire car on n'entre pas comme on le veut: les militaires ont contrôlé très attentivement l'identité des sept adultes accompagnants ce qui a pris un certain temps", ajoute Anne-Catherine Grangé. Pendant ce temps, à bord d'*Églantine*, les douze hommes d'équipage et le capitaine Éric Grinda attendaient leurs moussaillons d'un jour. Les marins avaient préparé un exercice d'homme à la mer qui a beaucoup impressionné les enfants, puis trois ateliers

Finale du City Raid Paris tenu !

Près de 5 000 participants, 700 équipes, une chaleur étouffante... La finale du City Raid Andros, disputée le 18 juin dernier à Paris, s'annonçait coriace pour les six équipes pornicaises qualifiées. Mais les Ravageurs qui portent décidément bien leur nom ont réitéré leur prestation du 3 mai dernier à Pornic. Ils finissent à la 7^e place de ce parcours d'orientation à travers les rues de la capitale! Pour l'anecdote, le résultat n'a été divulgué que le surlendemain. La cérémonie de remise des prix au stade Charlety a en effet été repoussée à cause de la menace d'orages violents sur la capitale. Bravo également aux autres représentants de la ville: Pornic Foot 1 et 2, The Ted, Les Vainqueurs et Les Dieux du ballon.

Vacances animées

La Ville de Pornic tient bon le cap qu'elle s'est fixé en direction des collégiens et lycéens à chaque période de vacances scolaires. Depuis de nombreuses années, le service Jeunesse sports associations



(JSA) propose un large choix d'animations sportives artistiques, ludiques, divertissantes et conviviales. Ce savant mélange concocté par les animateurs du JSA est à découvrir dans la plaquette des activités jeunes disponible dans les mairies et à la Maison des associations au 4, rue de Lorraine. Pour savoir s'il reste des places, renseignez-vous au 0240826081 ou au 0777280842.



En septembre dernier, la venue d'Églantine à Pornic avait permis de nouer des liens solides entre les élèves de l'école Kerlor et l'équipage du navire-école de la Marine nationale.

susceptibles de déclencher de futures vocations. Les petits Pornicais ont ainsi appris à faire des nœuds marins, ils se sont familiarisés avec les différents instruments de navigation et découvert la procédure pour éteindre un incendie à bord. Ils ont ensuite largué les amarres pour trois heures de navigation dans la rade de Brest. "Les élèves qui avaient fait de la voile l'année dernière ont pu se rendre compte de la différence de manœuvrabilité du bateau par rapport aux petits catamarans, précise la directrice. Lors des manœuvres, les marins étaient très concentrés et ne se parlaient pas." Les enfants non plus...



Des vocations naissantes

Après un déjeuner à bord préparé par le cuisinier du bateau, les élèves ont visité le musée de la Marine. Les yeux pleins d'étoiles, ils sont ensuite rentrés à Pornic. De retour en classe, ils ont réalisé un CR-Rom rassemblant toutes les photos de cette belle

expédition. Sans doute faudra-t-il encore attendre quelques années pour savoir si ce voyage a suscité des vocations. Mais peut-être verra-t-on un jour à la barre d'Églantine, un jeune capitaine originaire de Pornic...

Conseil municipal d'enfants Fin de mandat



Le conseil municipal des enfants s'est réuni le 11 juin à la salle Macé pour le traditionnel bilan de fin de mandature et la présentation des projets menés par les trois commissions. Max et ses camarades de la commission sport ont attiré 44 jeunes à la base nautique du Val Saint-Martin pour un après-midi multi-activités, le Fun Day. Tanguy a raconté la belle rencontre de la commission social avec les résidents des maisons de retraites de Pornic autour d'un spectacle musical. Enfin, Jade a expliqué la campagne d'information et de sensibilisation sur le tri sélectif menée par la commission environnement: la boîte magique, imaginée par Guillaume pour tester ses connaissances, a rencontré un vrai succès!

Voile Dans le mille pour Émile?



Le Pornicais Émile Amoros (17 ans) et son coéquipier Lucas Rual, des Sables-d'Olonne, représenteront la France au championnat du monde de 29er - dériveur de compétition - du 13 au 20 juillet à Limassol (Chypre). Licencié au Club nautique de Pornic depuis ses 8 ans, le jeune homme avait rejoint le Pôle régional de voile à La Baule en 2009, et rejoint l'équipe de France en 2011. Le voici à présent dans le grand bain: cette compétition s'apparente aux Jeux olympiques jeunes en voile! Une belle récompense pour Émile et une fierté pour son club formateur. Une nouvelle performance est-elle en vue? Tout est possible...

CONCERTS

EXPOSITIONS

THÉÂTRE DE RUE

PORNIC ESTIVALES

gratuit

été 2013

www.pornic.fr

ANIMATIONS



Fête de la mer

Danses bulgares - 8ème édition des voiles de tradition
Fête de la moule - Feu d'artifice

THE WACKIDS

12ème édition de la course des filles et garçons de café
++ MANON TANGUY ++

THOMAS FERSSEN

-DELUXE- La tête dans le bocal
GANDINI JUNGLING
FÊTE DE LA GALETTE ET DE LA CRÊPE
Spectacles enfants - Boris sur les planches - mptpoint2
Celkitt - Luc Alenvers

POSITIVE ROOTS BAND

FUEL FANDANGO

AU FIL DES NOTES
10ÈME COURSE AU LARGE PORNIC BAÏONA PORNIC
COURIR A PORNIC

Adaptabilité

LES CLONNADES
POPPES

